

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29312472									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lassen Sie das Glas-Vordach von einem qualifizierten Fachmann installieren, der mit den richtigen Montagemethoden und -materialien vertraut ist. Eine unsachgemäße Installation kann zu Instabilität und Sicherheitsproblemen führen.	Have the glass canopy installed by a qualified professional who is familiar with proper installation methods and materials. Improper installation can result in instability and safety issues.	Faites installer la verrière par un professionnel qualifié qui connaît les méthodes et les matériaux d'installation appropriés. Une installation incorrecte peut entraîner des problèmes d'instabilité et de sécurité.	Far installare la copertura in vetro da un professionista qualificato che abbia familiarità con i metodi e i materiali di installazione corretti. Un'installazione non corretta può causare instabilità e problemi di sicurezza.	Laat de glazen overkapping installeren door een gekwalificeerde vakman die bekend is met de juiste installatiemethoden en materialen. Onjuiste installatie kan leiden tot instabiliteit en beveiligingsproblemen.	Haga que un profesional calificado que esté familiarizado con los métodos y materiales de instalación adecuados instale la marquesina de vidrio. Una instalación incorrecta puede provocar inestabilidad y problemas de seguridad.	Skleněný přístřešek nechte nainstalovat kvalifikovaným odborníkem, který je obeznámen se správnými způsoby instalace a materiály. Nesprávná instalace může vést k nestabilitě a problémům se zabezpečením.	Neka staklenu nadstrešnicu postavi kvalificirani stručnjak koji je upoznat s pravilnim metodama i materijalima za ugradnju. Nepravilna instalacija može dovesti do nestabilnosti i sigurnosnih problema.	Neka staklenu nadstrešnicu postavi kvalificirani stručnjak koji je upoznat s pravilnim metodama i materijalima za ugradnju. Nepravilna instalacija može dovesti do nestabilnosti i sigurnosnih problema.	Az üvegtetőt szakképzett szakemberrel szereltesse fel, aki ismeri a megfelelő szerelési módszereket és anyagokat. A nem megfelelő telepítés instabilitáshoz és biztonsági problémákhoz vezethet.
Vermeiden Sie plötzliche Temperaturänderungen auf dem Glas-Vordach, da diese zu Spannungen im Glas führen können. Zum Beispiel vermeiden Sie das Gießen von heißem Wasser auf kaltes Glas.	Avoid sudden temperature changes on the glass canopy as these can cause stress in the glass. For example, avoid pouring hot water on cold glass.	Évitez les changements brusques de température sur la verrière car ceux-ci peuvent provoquer des tensions dans le verre. Par exemple, évitez de verser de l'eau chaude sur du verre froid.	Evitare sbalzi di temperatura improvvisi sulla copertura in vetro poiché potrebbero causare tensioni nel vetro. Ad esempio, evitare di versare acqua calda sul vetro freddo.	Vermijd plotselinge temperatuurschommelingen op de glazen overkapping, aangezien deze spanningen in het glas kunnen veroorzaken. Niet bijvoorbeeld geen heet water op koud glas.	Evite los cambios bruscos de temperatura en la marquesina de cristal, ya que pueden provocar tensiones en el cristal. Por ejemplo, evite verter agua caliente sobre un vaso frío.	Vyhňte se náhlým změnám teploty na skleněném krytu, protože mohou způsobit prnutí skla. Vyvarujte se například nalévání horké vody na studené sklo.	Izbjegavajte nagle promjene temperature na staklenoj nadstrešnici jer one mogu izazvati napetost u staklu. Na primjer, izbjegavajte izlivanje vruće vode na hladno staklo.	Izbjegavajte nagle promjene temperature na staklenoj nadstrešnici jer one mogu izazvati napetost u staklu. Na primjer, izbjegavajte izlivanje vruće vode na hladno staklo.	Kerülje a hirtelen hőmérséklet-változásokat az üvegtetőn, mert ezek feszültséget okozhatnak az üvegben. Például ne öntsön forró vizet a hideg üvegre.
Stellen Sie sicher, dass das Glas-Vordach ordnungsgemäß versichert ist und dass Sie im Falle von Schäden oder Unfällen angemessen abgesichert sind.	Make sure that the glass canopy is properly insured and that you are adequately covered in the event of damage or accidents.	Assurez-vous que la verrière est correctement assurée et que vous êtes suffisamment couvert en cas de dommages ou d'accidents.	Assicurati che la copertura in vetro sia adeguatamente assicurata e che tu sia adeguatamente coperto in caso di danni o incidenti.	Zorg ervoor dat de glazen overkapping goed verzekerd is en dat u voldoende verzekerd bent bij schade of ongevallen.	Asegúrese de que la marquesina de cristal esté debidamente asegurada y de que usted esté adecuadamente cubierto en caso de daños o accidentes.	Ujistěte se, že je skleněná stříška řádně pojištěna a že jste dostatečně kryti pro případ poškození nebo nehody.	Provjerite je li staklena nadstrešnica pravilno osigurana i jeste li adekvatno zaštićeni u slučaju oštećenja ili nezgoda.	Provjerite je li staklena nadstrešnica pravilno osigurana i jeste li adekvatno zaštićeni u slučaju oštećenja ili nezgoda.	Győződjön meg arról, hogy az üvegtető megfelelően biztosítva van, és megfelelően le van fedve sérülés vagy baleset esetén.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Gutta Werke GmbH  
 Bahnhofstraße 51-57, 77746 Schutterwald  
 info@gutta.com